

Universitätsbibliothek Paderborn

Der ... Teil|| aller Bücher vnd Schrifften des|| thewren/ seligen Mans Doct. Mart. Lutheri

Vom XXVIII. jar an/ bis auffs XXX. Ausgenomen etliche wenig Stück/ so zu ende des dritten Teils gesetzt sind

Luther, Martin 1566

VD16 ZV 10108

Kain schlegt Habel/ seinen Bruder/ tod.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37065

und ausgelegt durch D.M.L.Anno XXVIII.

Darumb wird Abam ben Kain alfo gezüchtiget haben / Da er fich fostellet ben Kopff nider schling vind leunisch ward auff den Bruder. Wasthut nu Kaindagu/ba er geftrafft war : Spricht ber Text.

DA redet Rain mit feinem Bruder Sabel.

As ift/Scham halben/ das er so öffentlich oberwunden und Di ift freund gestrafft ward/ musst er sich euserlich/freundlich gegen im stellich ifellen/vie ein/Als wolt er nimer zurnen/richtet den Kopff wider auff/Alber Scham hale aus falschem Bertzen. Das fast der Spruch daher gezogen ist im ben musste er aus falschem Bertzen. pfalm/ Die da freundlich reden mit jrem Reheften/ und haben bos ftellen/vn res les im Berten. Dabey ber beilige Beift fein abgemalet bat/aller fal, bet mit feine feber Deiligen bert3/mut/ond finn/Die alle diefe Rainifche art an inen er gestraffet haben / Was er nu gebencet im Dertzen mit seinem Bruber zu ban ward / Ob er wollim berge beln/beweiset er bald hernach/wie folget.

DIto es begab fich da fie auff dem Felde waren Erhub fich Rain wider feinen Bruder Sabel vnd fchlug in tod. Da fprach der HErr zu Rain Bo ift dein Bruder Sas bele Eraber fprach/3ch weis nicht/Solich meines brus ders huter feine Er aber fprach/Bas haftu gethane Die fim deines Bruders blut schreiet zu mir von der Erden. Ond nu verflucht seieftu auff der Erden, die je maul hat auffgethan / und deines Bruders blut von deinen Ben. den empfangen/ Wenn du den Ucter bawen wirft fol er dir fort fein vermügen nicht geben Inftet und flitch tig soltu sein auff Erden.

jhn gu tobten gedacht/2016 ift Zain aller Benchler vnd falfcher Beis ligen Pater.

30

Zefe wort alle nacheinander/ hat Gott freilich durch Abam Gabelift tod geredt. Sibe / da sind bereit im anfang der Welt so tröstliche noch. wort geredt / Die da Wilff / Trost/ vnd beistand zusagen / als lun/ die vmb Gottes willen leiden. Wie viel feiner Sprüche sind in den Propheten hin und her aus diesem Text gezogen. Wabel gieng auff ichtem wege des Glaubens / Also / das er das Ceben darüber musit lassen von seinem nechsten Freund. Was thut aber Gott: So bald er tod ift / Da Rain meinet / er habe gewunnen/ er feg nu alleine das lies bekind/Dabels sey gar vergessen/Da lebet er stercker und mechtis ger/denn vor nie. Da nimpt sich die hohe Maiestet sein selbs an /kansott nim nicht leiden noch sehweigen/das die seinen vnterdrückt werden/Ond sich sabels ob sie gleich ein wenig vnterdrückt werden/So komen sie bald herrlistet werden/So komen sie bald herrlisten werden/So komen sie beldet werden/So komen sie bald herrlisten werden/So komen sie bald herrlisten werden/So komen sie beldet werden/So komen sie bald herrlisten werden/So komen sie beldet w itzthin /das seinem Morder die Welt zu enge wird / on alle Schwert und schlege/Das er an keinem ort sicher sein kan. So ift schon abgemas let in dem anfang der Welt/Was für ein lobn bey Gott sey/deren die wolthun/ond widerumb der Dbeltheter/jenen zu Troft/diefen aber zum Schrecken.

2tth.19.

Das IIII. Capitel des I. Buchs Mose/gepredigt

Perfolgung ombs Eugre gelium.

OF

Swisse nu/das dis Exempel nicht omb sonft geschrieben ift. Zum ersten dases so gehen wird und mus/ Das wir und des Enangelij willen mussen gewarten Feindschafft / Nicht allein frembder Leute / Sondern unfer nehesten Freunde und Brüder / Das Christus auch im Luangelio zunor gesagt hat/ Ich bin fomen / das Luc.u. ich ein Fewer anzunde auff Erden/Was wolt ich lieber/denn das es were schon angezundet ? Es werden funffe in einem Daufe fpennig fein / dren wider zwen / und zwen wider dren / Es wird fich der Dater feten wider den Gon vond die Mutter wider die Tochter. Solche ift verkundiget und geschrieben / Erftlich andiesem ortim ans fang der Welt/vnd viel mehr bernach beweifet mit manch feltigen Exs empeln. Darumb muffen wir Chriften uns getroft folchserwegen/Du fingen/wie die Brautim boben Liede Salomonis/ Meiner Mutter cont. Kinder zurnen mit mir/Man hat mich zur Duterin der Weinberge geseit/ Aber meinen Weinberg den ich hatte/hab ich nicht behütet. Als solt er sagen / Sie wolten/bas ich solteensferliche Satzung biten und halten / So wolt ich frey fein / Sie wolten mich zwingen fo pres bigetich bawider / Darumb musich mich leiden.

DJsift ein Stuct /baswir vns des muffen erwegen/vnd frolich bagu fein/ Wenn/ die vns am Nebeften find/vns feind werden bie vns schützen und handhaben solten. Dennes ift eingut Zeichen/bas das Buangelium recht fey / wie wir itzt auch seben / wo mans veracht und verfolget / Wiewoles den /die es verbonen /nicht gut ift. Das gewiffe Gewis zeiche Teichen ift/das es im Dertzengefület wird/das man sein gewis wird/ des Buanges Darnach schlegt jenes dazu/Gonst wo es nicht were/Golt man wol mibe werben/bas Enangelinm zu predigen / Darumb fol mans gerne feben und frifch predigen/ wenn mans nicht gerne boret.

bendigen.

Tod wii leben Denjeb stirbt vind Gottes willen / Das er so bald der Der fromen.
Denjeb stirbt vind Gottes willen / Das er so bald gepreiset der fromen. bung ber Tobten / Das Dabel wider berfür tomen mus / vnd leben / berrlicher benn gunor. Denn Gott tan vnd wil fein nicht vergeffen. Daber gebet der Spruch Christi im Dattheo/Gott ift Abrahams/ Mant, 11

Bott ift ein 3faar und Jacobs Bott/Bott aber ift nicht ein Bott der Cobten/ Condern der Lebendigen. Wie er nu Abrahams Gott ift/ So ift er anch Dabels Gott/ Weil nn Gott nicht eintobts/Sondern ein lebens big Volck haben mus / Somus er auch leben / Denner sich bie sein annimpt / als seines Dieners / Das man sibet / Wie er nicht allein lebt / Sondern Gott auch für in streitet / Er wil das Blut nicht ungerochen laffen/es mus wiber berfür. Esift aber noch nicht gar erfüle let / gebet noch imer im schwang/bis an Jungstentag. Denn das itzt Mufferfiebug Dabel schlefft /ift ein Burtze zeit / Das / wenn die Aufferfiebung fein

Der Cobten. wird / Wird er und wir alle meinen / wir feien erft itst gestorben / Es bat wol jest einen schein in dem leben/Das fichs nach einander zeucht/ eins/zwey/tausent Jar/Aber bortifts alles eine als stunde/So ligt mi Dabel/

oni

Dabe

nichts

fibe/a

get er/

tzeani

bas mi

cine &

verstoo

Bond

dig fei tzen v buten

wold

bat/ Stellet

puter

den/

eitel (baser

dige 2 tung/

mms 1

Troft

leiblic

feno

ber o

vnd 6

wenn

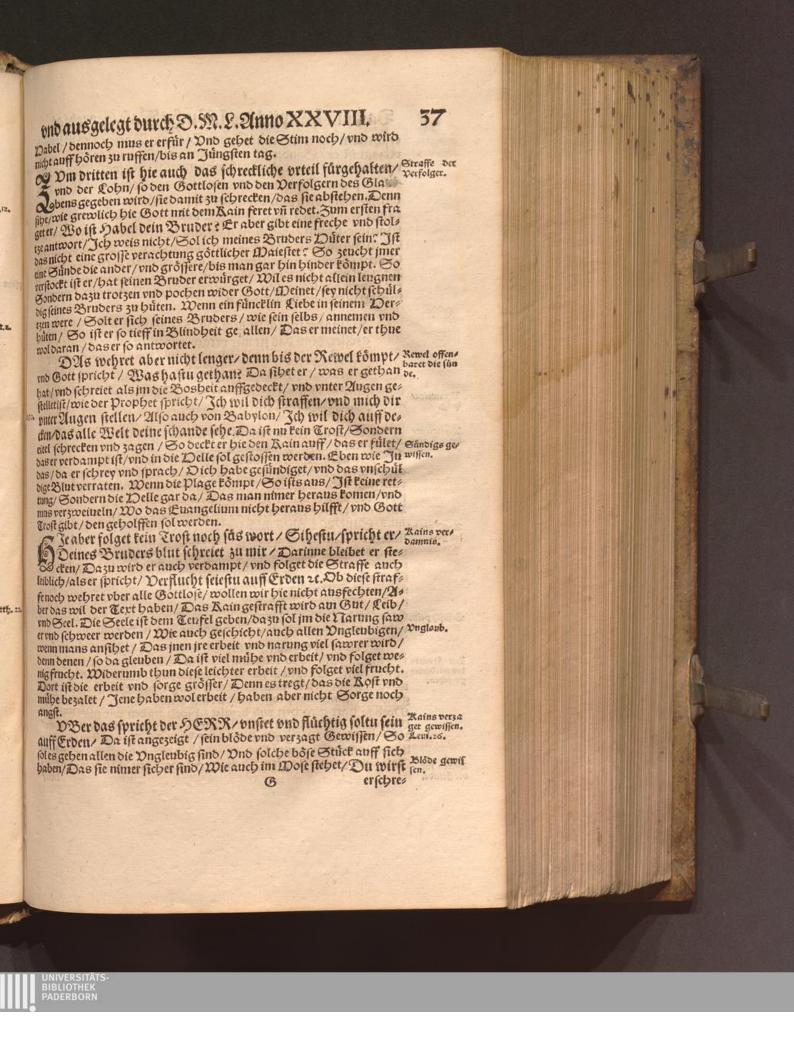
benn

nigfi Dori mub

angf

auff

foles babe



Das IIII. Capitel bes I. Buche Mose/gepredigt

erschrecken für einem rauschenden Blat am Bamm Soblobennb verzagt ist es / Sonderlich wenn es etwasauff im weis / Wie auch an viel orten mehr geschrieben ist/Als abermal Moses sagt / Des abends Dente, as wirfin fagen / Ah were es morgen / vnd des morgens / Ah were es abend/ Und wird dein Leben für dir pampeln und hangen/das du nimer sicher wirst fein. Item in Sprüchen sagt Salomo also/Der pronais Gottlose fleucht/Wenn in niemand jaget / Fleucht für seim eigen Stern und gedancken/Aber der gerechte fiehet wie ein mutiger Leme/ Solche Spruche find alle hieher gezogen/Denner hie auch fagt/Der Rain fol nimer ficher fein / Nicht für dem/ der im nachjage/Sondern für feinem eigen Gewiffen. Dis ift die Straffe der niemand entlauffen kan. Wasthutnu Kain? folget.

nen/ vn5 ji ergeli

312 eri

benl

rumb pnd f

8

20

fd

36

oben

bart docty

diefe

obm fey a aber

babe

Got

lich inne

Bru

mil

ftra

Det

De

ang

RUinaber fprach zu dem HERRN/Sneine miffethat ift groffer denn das fie mir vergeben werden muge Gibe du treibest mich heute vom Erdbodem / Ond werde mich für Deinem Angesicht verbergen/Ond mus unftete und fluch. tig fein auff Erden / Go wird mirs gehen / das mich toda schlage wer mich findet.

Dersweines lung.

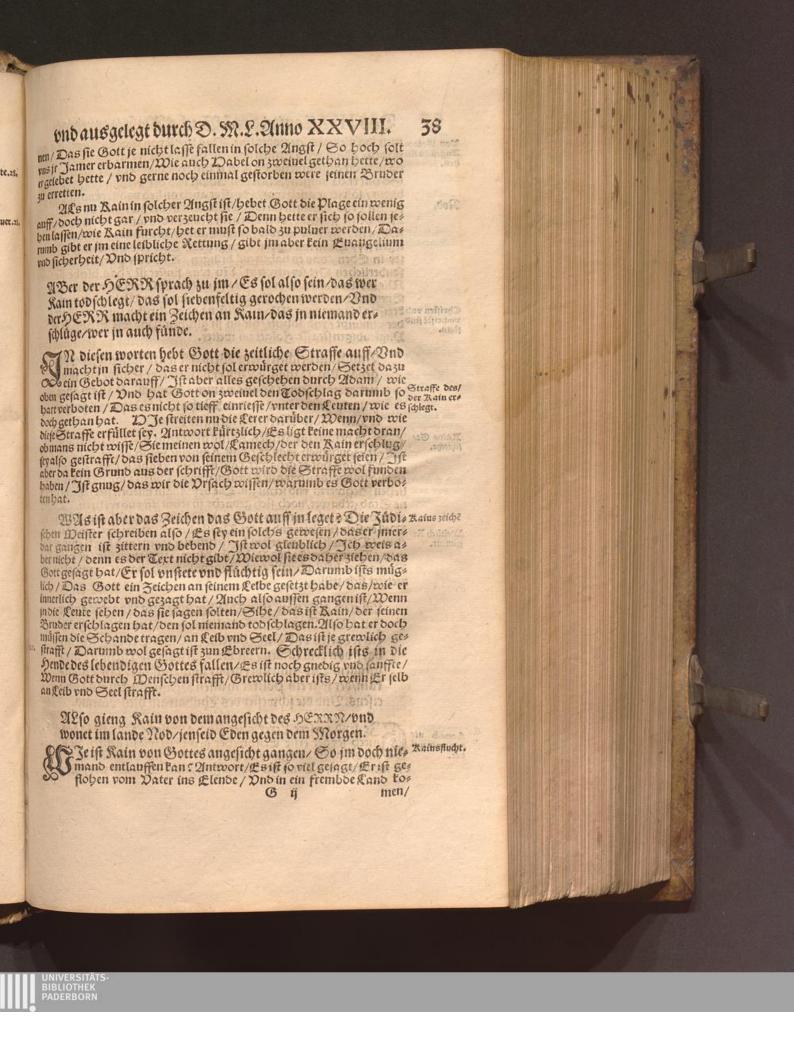
Yerzweines lung Zains.

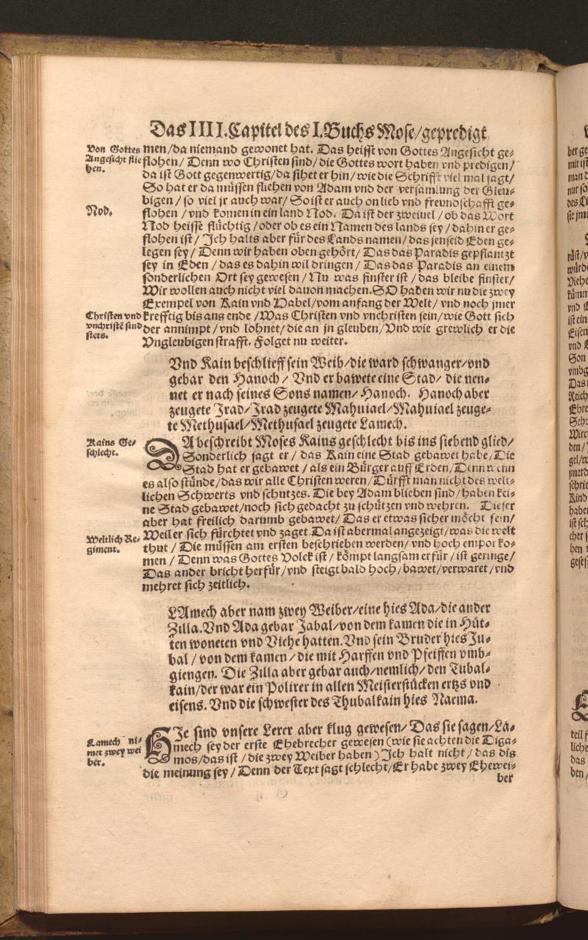
Ulift er am endeshat ein vrteil das bestetiget er selbs Daift tein Glaub noch Trost/Das Luangeliumist im genomen / vnd berandt der erkenmis Gottes / Sibet nichts denn den grewlis chen ernst Gottes und seine Sunde / Darumb mus er verzweineln und ontergeben. So muffen auch fagen und fülen alle Verdampten. Und fibe boch was er thut ? Denn folch verzagt Wertz fibet bin und ber/ Weis nicht wo es bleiben fol / Wird im die Welt zu enge / das er fagen Angft des bamus/Sihe du treibeft mich vom Erdhodem Das find eitel verzwei

fen gewissens nelte wort/Wie folt er in vom Erdbobem stoffen/ war boch die Welt so weite Aber bas Gewissen machet im wol tangent Welt zu enge. Jeen/ wie folter fich vor Gottes Augen verbergen: Wer fan Gottentlauffent Biffalles des Gewiffens schuld/bas iff in folcher Ungft/vnd woltger ne aus der welt lauffen vond für Gottes Angeficht flieben wenn es tuns de. Das ist die rechteboch ste Angest der bojen Gewissen das wird anch Bellist pein eigentlich die bellische Pein sein /bas die Derdampten wollen flieben/ und fich verbergen/das fie Gott nicht febe/ und nicht konnen.

Tem / vber das furcht er fich noch mehr / 3ch werde onftete Der Fromen und flüchtig fein / So wird mirs geben / bas mich todfcblage wer tor wirdhart mich findet. Da fpricht im fein Gewiffen felb ein Drteil/Das man in würgen werde/wie er feinen Bruder erwürget bat/ Ond ift warlich ein gerochen. grewliche jemerliche Plage/ banonvnfer wenig wiffen. Dwieiftber Mord so hart gerochen und bezalet / Noch haben wir imer Sorge/ Gott habe uns verlassen / Solten wir doch gerne zehen mal fferben/ Weil wir feben / wie grewlich er die Dorder ftrafft / und uns fo reiche lich unfer Leiben vergilt / Ond uns nicht zu rechen begeren / Sondern Gott beim geben / Ja gerne für unfere Seinde bitten / fo boch wir tons

Mitten får bie feinde





ond ausgelegt durch D.SR.F. Anno XXVIII. bergehabt/ Dber auch bererfte gewesen sey/weisich nicht. Aber bas mitifinicht geschloffen/das es vnrecht sey/zwey Weiber haben/ Denn zwey weiber man daffelb hernach von vielen/ auch heiligen Leuten liefet. Le iftaber baben. pur so viel angezeigt / wie das Weltwolck heraus bricht/für die Kinder os fiechts/Wöllen fich bald ausbreiten und gros machen/Dazu find fejmerdar geschiefter/denn Gottes Kinder. Allfo fagt er / wie Jabal des Lamech Son/ein Man war ge, Jabalein phi/ond auffoie Marung geschiett/ Ist damit vmbgangen/das er reich hantierer. wirde / denetet auff Dorrath/das er beyseit lege/ und gang habe/von Diehe und allerley habe / Adam und Dena haben sich damit nicht bes tümmert. Aber der ander Son Tubalkain ward ein Weister/der mit ertz mb Eifenwerck ombgieng/bat es von erften aus der Erben gegraben/ iftein Kriegsman worden / Der erfte/der die Lente mit Schwert und Eifengedacht zu zwingen / und unter fich bringen / Dencket auff Cand und Cente im 312 vnterwerffen/wie jener auff die Marung / Der britte Son von der andern Frawen/ ist mit Tantzen/springen und hosseren Indaleinha umbgangen/hat sein datum auff gute Tage/Lust/vnd Freude gesatzt/sierer. Dasist der Welt laufft. So ists begeinander/nach großer Narung und Der Welt Richthum trachten/ Land vnd Leute vnter fich bringen/Gewalt vnd lauffe. Schwester Naema/wie sie erfunden habe Seidensticken/Neben/vnd traema die Wirden/Das da beibe von Man und Weibe geschickte Leute find wor seinestiderin. bm/ Jitalles geschrieben ehe Gottes Kinder anbeben/ zu einem Spies gel/was die Welt fey / Wie fie da angefangen bat / thut fie auch noch merbar / Bott lenget nicht / So lefft fie von art nicht. Soift nu bes fibrieben / wie von Kaindasweltliche Regiment komenist/Ond feine weltlich regi Ainder geschickte und Kunftreiche Leuteworden find Dnd fich gesetzt ment von haben auff der Welt sich verwaret mit Stedten und allen dingen. Da iffihon tein Beift mehr gewefen/ Wiewol enfferlich ein groffer berrlis der febein ift eines erbarn Cebens/Als wir ans dem folgenden Text fes ben werden / Denn so schreibter von Lamech/als sie nu im Regiment DNo Lamech fprach zu feinen Weibern Aba und Billa? Ir Beiber Lamech horet meine ftim/ lafft meine Rede gu ewren Ohren fomen. 3ch hab einen Man erfchlagen mir jur Bunden vind einen Jungling mir gur Beulen Rain fol fieben mal gerochen werden. Aber Lamech fieben und fiebenzia mal. Sind ist auff diesen Tag wenig Leute / Dieso From sind als dieser Lamech / Sonderlich vnter Fürsten und großen Derren/Denn du sibest / das er sich selbs verdammet / vnd Dr. teil sellet / Das der Todschlag nicht recht sey / Wiewoler von weltz Todschlagen lichem Geschlecht ist darinne kein Geistwar. Dabey zu mercken ist nicht necht zu das die von Kolinan von Gertrich Wosen und Verlich west von Bein ein sie werden der von das die von Rain ein fein enfferlich Wefen und Regument gehalten bas ben / viel besser denn man jezt imer helt / Auff das bestehe/wie oben ges in

Das IIII. Capitel des I. Buchs Mose/gepredigt gefagt / auffen From/innen Schelcte/in feinen Werchen Aber on Glauben gewandelt.

8

ger

gef

ger gen

ger 231 bat

w

pel

Te ger

29

100 bal La

nic mit etli 80

der

alle

fol legi

gefi 6 Q

fect

Go

bal

doc fen

211

bas

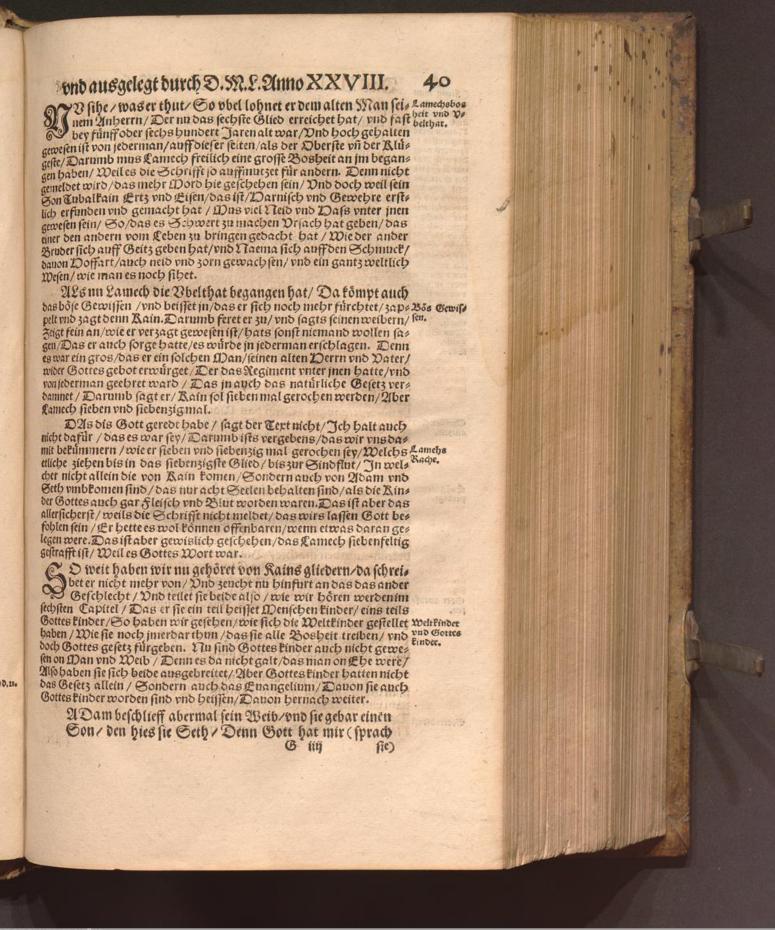
Go

WJe nu dis geschicht zugangen sey/ gibt ber Text nicht/Aber so Lamed er viel gibt er / bas ber Camech den Rain erfchlagen habe / Denners felb foling Agin. mit feinen worten bekennet / In haben wir oben gebort/wie Kain ges fagt hat/bas wer intobschluge/solt siebenfeltig gerochen werde. Das Gesen hatte wort ist unter inen gangen/vnd habens für ein gemein Gesetz gehalten. Zains Ges Denn sie haben auch Gottes Wort gehabt/Aber nicht das rechte heils same Enangelium/ Sondern nur das Gefetz. Aber Abam und Dena Enangelium hatten das Luangelium/wie denn Gott imerdar die Welt regieret/das batte Woam er viel Leute unter dem Gesetz helt/wenig aber unter dem Luangelio. Also ist das wort zu Kain gesagt/auch Gottes Wort/Aber nicht ein gnedig Wort/teine Verheisfung / Sondern allein ein Gebot gestellet/ was man nicht thun folte / Nach dem haben fie fich gerichtet/daffelb gefaffet vnb getrieben/Welche jeberman wol wuffte in bem gefchiecht.

WEil wir nu nicht konnen aus dem Text haben wie es komen vnd zugangen ift / bas Kain von Camech erschlagen ist / Duffen wirs lassen im zweinel bleiben. Die Jubischen Schreiber sagen es sey also Sabel der 3ú 3ugangen / Das Camech fey eins mals mit einem Knaben / ben er bey den von Las sich gehabt / auff die jagt gezogen / Ond Camech sey Blind gewesen/ med. das er nirgend hin geschossen habe / denn wo er hin gewiesen ward. Tu sey Kain im Walde gekrochen/vnd habe da gebusset / Ond als er rauch war fol er alfo von Lamech / wie jm fein Anabe weifet / für ein Wild erschossen sein. Als er aber des innen sey worden/habe er im Jorn den Jungen auch erschlagen. Es lautet aber so hin/ Ich wils nicht für Warheit sagen/Denn die Juden pslegen auch gute starcke Lügen zu

ES fey jm nu wie jm wölle/ Soift der Text Plar/Das Camech den Rain erschlagen babe / vnd den Word begangen / dem mugen wir trawen / Ligt nicht viel daran/ob man nicht wisse/wie fichs beges ben habe. Aber da ligt die macht an/warumb es geschrieben ift/Nems lich / bas Gott mit diefem Exempel bat wollen anzeigen / Wie frome Leute wir sind/wenn wir durch Gesetz regiert werden / wenn das Es Sedmigkeit uangelium nicht dazu schlegt. Denn niemand ist je für Gott durchs aus dem Ges Gesetz from worden/schwerlich auch für den Leuten/für Gott ist das mit nicht allein ber Bosbeit ungewehret/ Sondern wird nur ftercter und gröffer. Allfo thut die Matur /wenn man jr allein die Gebot furs belt / vno nichts mehr / Das man febe / wie es von Unfang also gans genift /bas niemand mit Gefetzen gebolffen ift / Denn Camech batje Gottes Gebot gehabt / wie gesagt / Das er Kain kein Leid thun solt/ Wie anch zunor Kainhatte seinem Bruder nicht boses gethan/Noch hat es teinen geholffen. Denn bas die Juden fagen/ Camech habe es on gefehr gethan/ ift nicht wol 3n gleuben/ Sintemal hernach im Bes Erod.n. fets Dofe folcher Tobschlag/ ber unwiffend geschicht/gar fanffie ges Araffe wird / Das folchen etliche Stedte ausgesondert werben babin 311 flieben/vnd ficher zu fein. ny

fers.



Das IIII. Capitel des I. Buche Mose/gepredigt (Sieng man an)nicht/bas fie) einen andern Samen gefeht für Sabel / Den Rain ers audy Gottes wurget hat. Und Geth zeuget auch einen Gon, vnd hies 27amen were in Enos. Bu derfelben zeit fieng aman an des HENNI angeruffen / fondern nach namen anzuruffen. De durch Ras ins Bosheit A beschreibt Moses/was sich geuliessen haben die Gottes Der Gottesbi enft gefallen Binder auff der andern feiten/gar wider fins/ Denn die Denfeben war/ward et Binder auff der andern seiten/gar wider sins/Denn die Menschen dagunal wie Kinder bawen Stedte / richten sich auff die Narung /auff den der auffges Streit / dencken wie sie sich bie seitzen / Wollen die guten mut haben/
richt/vnd its vnd wol leben/geben doch daneben sür/sie seien from. Aber die zeugt gend ein Als
tarlin gebau Abam einen andern Son/den heisseter Seth/der sol ein ander Wesen
et/dahin sie suren/Dnd gibt vrsach des Namens/das Wein gesagt hat/Gottes
sich versamle mir einen andern Samen gesetzt für den Padel/Die sagt S. Augustis
ten / Gotres mir einen andern Best den het das Menart El ale das 1800 des wort zu hore nins (Wer in betrogen bat) bas wort fol refurrectio, bas ift/2/infferftes und zu bere. hung heisten. Es beist aber eigentlich gesetzt/Als man ein Grund les Gottes Ains get ober setzt/so da fteben fol. was Seth DJefer zeuget auch einen Son/vnd nennet in Pnos/ Wasbas beiffe. beiffe / wollen wir boren Erflich bas feben / bas ber Text faget / Su Enos. Der zeit fieng man an Gottes namen anguruffen. Das ift/basbagne mal der Gottesbienftift angangen / Das verftebe nicht alfo/das er 311% nor auch nicht gewesen jey / Denn das mus man bleiben laffen Das fint der zeit / da das Wort Gottes ift tomen zum Weibe / ift der Glane be nie ontergangen / Denn das Wort ift nicht auffgehaben noch ges Christen find fallen / Es mus allezeit die Christliche gemeine bleiben / Wenn gleich nur zwey Menichen auff Erden weren / Denn umb deren willen/jo da glenben / leffet ers allein ausgeben. Darumb ift tein zweinel / das es noch nieift ontergangen / Es leidet aber zu weilen einabbruch/ Dins noch bleibet es steben. *<u>Euggeliums</u>* Was wil denn Mofes mit diesem wort? Antwort. Es ift so viel predigt. gefagt / Das das Enangelium / fo Abam gefagt ward / wider angans gen ift/vnd öffentlich geprediget worden/ Denn die Menichen Kinder/ Kain mit feinem Gefinde / als fie Tyrannen wurden/vnd die Lente vns terbruckten/macheten/Dasdas Euangelinm keinen rawm hatte/noch betennet werden mochte / Bis Gott wider gluck gab mit dem Enos/ Das er anfieng ein Deufflin Gleubiger gufamen zu bringen/an einen Drt/da man Gottes Wort predigte / Ond vieleicht auch einen Altar Gott guruf, auffrichteten / da fie Gott lobten/danckten/vnd baten/Welche denn Rom, w. beiffet Gottes Mamen anruffen/Wie S. Paulus fagt/Noma. io. Wer Da Gottes Namen anruffet der wird felig werden. Item Bie wer den fie anruffen on Prediger ? Das alfo das anruffen mus folgen nach dem Glauben/boch damit auch andere dazu bringen. Solte es nu babin tomen / wie bie der Text klinget / Das man Gottes namen öffentlich anruffete/ Dufftees fo gugeben/ bas 21/ bam und feine Machtomen/haben muffen anetlichen Orten predigen/ Cottesdienft Darumb mus es ver ftanden werden vom eufferlichen Gottesdienft/ Nicht wie wir itzt Gauckelweret treiben / Sondern wie Danid im Pfalm

pja

Pol

nig

pret

wir

men

bien ten,

mol

inb

mei eine ber

heti

mu

alli

w

Sign

39

FÓ

Za

nai

ter

 v_1

leb

ond ausgelegt durch D. SR. L. Anno XXVIII. 41 pfalm fast/Auff das man zu Zion predige seinen Namen/ond sein Lob zu Jerusalem/Wenn die Bolcker zusamen komen/ond die Romigreiche dem HERRN zu dienen/ Dasist/das sie bey einander predigen/tenffen/ Sacrament handeln/vnd baneben beten. So haben wir gebort / bas die Deter nicht gehabt haben / Tauffe und Sacras ment/Sondern ein ander Zeichen/ Memlich das Opffer/babas fewer pom Dimel tomen / vnd daffelb angezundet hat / Solcher Gottes, bienft ift da wider auffgericht / Nicht an einem / fondern an mehr ors im/ da fie gewesen find / das wider der Gottesdienft zugenomen bat/ mo gebeffert ward. Daber halt ich nu/bas Enos ben namen mus haben/ Denn Es Enos mame nosch heist Ebreisch ein Wensch / Dieselbige Sprach bat wol drey wort und mehr / das Mensch bedeut/Isch/heiset ein Man/Alber offt inder gemein hin/ein jesich Mensch. Das ander ist Adam/hat den nas men von der Erden / als ein rötliche Erden / Also beisst Enosch auch Wenschene einen Denschen / Aber sonderlich von dem Jamer und Dertzleid/das namen. der Denich leidet/das manes deudschen mochteein geplagter elender/ betribter Dan/ bas es bedent fein Blend vnd arm wefen. So hat er muffen beiffen / bas er ein betrübt/ armfelig Wenfch ift gewefen/Ond alledie Bottes ! Tamenanruffen / biemuffen fein nach bem enfferlichen meien im beiligen Crents / Das bat er muffen tragen/ond erftlich den Crens. Grund dazu legen. Das V. Capitel. Is ift das Buch von des Menschen geburt/zur zeit da Gott den Menschen schuff/ und machet in nach dem gleichnis Bottes/ Er fcuff fieein Menlin und Frewlin vond fegenet fie vond hies iren Namen Menfch/ zur zeit/da fie geschaffen wurden. 23nd Adam war bundert und dreiffig jar alt/Ond zeuget einen Son / der seinem Bilde ehnlich war / Bnd hies in Seh / Und lebet darnach achthundert jar/vnd zeuget Gone und Rochtere / das fein ganges alter ward / neun hundert und dreiffig Jar/Bnd starb. Seth war hundert und funff jar alt vnd zeuget Enos Und 111, 10, lebet darnach acht hundert und fieben Jar/und zeuget Gone und Bochtere / Das fein ganges Alter ward / neunhundert und zwelf Jar/Ind starb. Ellos war neunzig jaralt vnd zeuget Renan Ind lebet bar. nach achthundere und funffzehen Jar und zeuget Gone und Boch tere Das fein ganges Alter ward / neunhundere und funff Jar/ REnan war fiebengig Jar alt, und zeuget Mahalaleel/Und lebet darnach achthundert und vierzig Jar und zeuget Gone und Röchtere/